



Stadtkirche

Bad Aibling

Aktuell

Mariä Himmelfahrt • St. Georg • St. Jakobus, Willing • Hl. Kreuz, Berbling
St. Johannes, Westerham • St. Margareta, Ellmosen • St. Vitus, Mietraching
St. Sebastian • Hl. Kreuz, Thann

vom 25. November – 10. Dezember 2017



Christkönigssonntag



Samstag, 25. November 2017 CHRISTKÖNIG

L1: Ez 34, 11-12. 15-17 L2: 1Kor 15, 20-26. 28 Ev: Mt 25, 31-46

- 17.00 Uhr St. Georg **Eucharistische Anbetung und Beichtgelegenheit bis 17.45 Uhr**
 18.00 Uhr St. Georg **1. Eucharistiefeyer zum Sonntag;**
 Musikgestaltung: **Musikgruppe Ismael**
 1. JM f. + Mutter Elisabeth Staudt
- 19.00 Uhr Mietraching **1. Eucharistiefeyer zum Sonntag/Jahrtag der FFW Mietraching**
 f. + Mitglieder der freiwilligen Feuerwehr Mietraching,
 f. + Ehem. u. Vater Andreas Niedermeier,
 JM f. + Mutter Maria Moosbauer
- 19.00 Uhr Willing **1. Eucharistiefeyer zum Sonntag**
 f. + Mutter u. Oma Hanna Larisch z. Geb.,
 f. + Ehem. u. Vater Leonhard Wieser,
 f. + Vater Andreas Kerschl u. Tante Therese Fürstenberger

Sonntag, 26. November 2017 CHRISTKÖNIG

- 09.00 Uhr Krankenh. **Wort-Gottes-Feier**
 10.30 Uhr St. Georg **Stadtkirchengottesdienst/
 Dankgottesdienst zu den Dienstjubiläen des Seelsorgeteams;**
 Musikgestaltung: **Chorgemeinschaft Bad Aibling:**
„Theresienmesse“ von Joseph Haydn für Soli, Chor und Orchester
- 14.00 Uhr Höllm. **Drittordensandacht**
 18.30 Uhr Mietraching **Rosenkranz**
 19.00 Uhr St. Georg **Chor- und Orgelkonzert mit Konrad Liebscher**

Montag, 27. November 2017

Montag der 34. Woche im Jahreskreis

- 17.00 Uhr Krankenh. **Rosenkranz: Wir beten um geistliche Berufe**

Dienstag, 28. November 2017

Dienstag der 34. Woche im Jahreskreis

- 08.30 Uhr St. Seb. **Laudes**
 08.45 Uhr Willing **Mütter beten**
 09.00 Uhr St. Seb. **Hl. Messe**
 f. + Anton Ries
- 10.00 Uhr Ellmosen **Seelenmesse f. + Frau Maria Brandstetter,
 anschl. Urnenbeisetzung im Filialfriedhof**
- 16.00 Uhr Ghersburg **Hl. Messe**
 16.30 Uhr St. Seb. **Rosenkranz**
 19.00 Uhr Willing **Hl. Messe**

Mittwoch, 29. November 2017

Mittwoch der 34. Woche im Jahreskreis

- 09.00 Uhr St. Georg **Hl. Messe, anschl. gemeinsames Frühstück im Pfarrheim**
 f. + Wilfried Prade
- 19.00 Uhr Mietraching **Hl. Messe, Abschlussgottesdienst des Trachtenvereins Edelweiß**

Donnerstag, 30. November 2017 *HL. ANDREAS, Apostel* *Gebetstag um geistl. Berufe*

L: Röm 10,9-18 Ev: Mt 4,18-22

18.15 Uhr St. Seb. **Stille Anbetung**

19.00 Uhr St. Seb. **Hl. Messe**

Elisabeth Larasser der lieben Mutter Gottes zum Dank,
JM f. + Ehemann u. Vater Sebastian Schmid,
f. + Konrad Schwaiger

19.00 Uhr Berbling **Hl. Messe**

JM f. + Vater u. Opa Isidor Kirschner sen.,
f. + Paten Xaver Adlmaier

Freitag, 01. Dezember 2017 *Freitag der 34. Woche im Jahreskreis - Herz-Jesu-Freitag*

09.00 Uhr St. Seb. **Herz-Jesu-Messe** f. + Maximilian Kohlbeck

10.15 Uhr St. Seb. **Wort-Gottes-Feier** f. + **Veit Gärtner,**
anschl. Urnenbestattung im städtischen Friedhof

15.30 Uhr Berbling **Trauung m. Wort-Gottes-Feier:**
Svenja Schuchert und Thomas Meissner

16.30 Uhr St. Seb. **Rosenkranz**

18.00 Uhr St. Georg **Adventskranzsegnung im Innenhof des Pfarrheims,**
anschl. Adventsmarkt und Eröffnung des Adventsweges

19.00 Uhr Krankenh. **Hl. Messe**
nach Meinung,
f. + Helmut Zeilner

19.30 Uhr St. Seb. **Adventssingen der Gebirgsschützenkompanie Bad Aibling**

Samstag, 02. Dezember 2017

Hl. Luzius, Bischof, Märtyrer

10.00 Uhr Novalis **Hl. Messe**

16.00 Uhr Willing **Rosenkranz**

16.30 Uhr St. Georg **Rosenkranz**

16.30 Uhr St. Seb. **Orgelmeditation zur Adventszeit**

BEGINN DES NEUEN KIRCHENJAHRES

Samstag, 02. Dezember 2017 1. ADVENT

L1: Jes 63, 16b-17. 19b; 64, 3-7 L2: 1Kor 1 3-9 Ev: Mk 13, 33-37 od. Mk 13, 24-37

"für die Kath. Jugendfürsorge" (Jugendopfersonntag)

17.00 Uhr St. Georg **Eucharistische Anbetung und Beichtgelegenheit bis 17.45 Uhr**

18.00 Uhr St. Georg **1. Eucharistiefeier zum Sonntag**
f. alle Verstorbenen d. Familie Gegenfurtner-Hoppe

19.00 Uhr Berbling **1. Eucharistiefeier zum Sonntag**
f. + Anni Schmelcher, Anni Pötzingler u. Maria Antretter

19.00 Uhr Mietraching **1. Eucharistiefeier zum Sonntag**
f. + Eltern Lorenz u. Maria Baumann,
Wetterstetter f. + Ursula Blickenberger,
Boßmann f. + Eltern u. Rita Leidenbauer,
f. + Sohn Klaus Huber

Sonntag, 03. Dezember 2017 1. ADVENT

"für die Kath. Jugendfürsorge" (Jugendopferpersonntag)

- 08.30 Uhr Ellmosen **Eucharistiefeier**
JM f. + Alfred Krabichler,
f. die Verstorbenen der Fam. Tremmel,
Hager f. + Sohn Markus,
f. + Eltern Therese u. Sebastian Kleinmaier,
f. + Johann Forstmair,
f. + Maria Fuchs u. Elisabeth Dorn,
f. + Eltern Margarethe u. Michael Krichbaumer
- 08.45 Uhr Willing **Eucharistiefeier mit Adventskranzsegnung, anschl. Adventsbasar der Frauengemeinschaft St. Jakobus Willing auf dem Schulhof**
f. + Maria u. Abraham Krimplstötter u. Eltern Baumgartner,
f. + Freundin Regina Ringer,
f. + Ehem. u. Vater Josef Mathe u. + Schwester Ida
- 09.00 Uhr Krankenh. **Wort-Gottes-Feier**
- 10.00 Uhr St. Seb. **Stadtkirchengottesdienst mit Taufe und Firmung von Frau Undine Menzel**
- 10.30 Uhr St. Georg **Eucharistiefeier**
JM f. + Eltern Stolorz/Kollmann,
JM f. + Eltern Kneissl/Taufler
- 16.00 Uhr St. Georg **Adventsweg geöffnet, Stille bei Kerzenlicht mit musikal. Hintergrund**
- 17.00 Uhr St. Seb. **Adventsvesper**
- 18.30 Uhr Mietraching **Rosenkranz**
- 19.00 Uhr Willing **Abendlob zum Advent**

Montag, 04. Dezember 2017 *Sel. Adolf Kolping u. hl. Barbara u. hl. Johannes v. Damaskus*

- 17.00 Uhr Krankenh. **Rosenkranz: Wir beten um geistliche Berufe**

Dienstag, 05. Dezember 2017

Hl. Anno, Bischof

- 06.30 Uhr Willing **Rorate-Messe**
G. Vogl f. + Firmpatin Barbara Schönauer,
JM f. + Sohn Hansi Lipp,
f. + Mitglieder d. Frauengemeinschaft,
f. + Gerhard u. Walburga Kless u. alle + d. Familie,
f. + Karl u. Rosa Holl,
Kuchler f. + Eltern Lina u. Balthasar Holl
- 08.30 Uhr St. Seb. **Laudes**
- 08.45 Uhr Willing **Mütter beten**
- 09.00 Uhr St. Seb. **Hl. Messe**
f. + Barbara Hager,
f. + Anton Ries
- 16.00 Uhr Ghersburg **Wort-Gottes-Feier**
- 16.30 Uhr St. Seb. **Rosenkranz**
- 17.30 Uhr St. Seb. **Zeit zum Ankommen - Musik, Stille, Besinnung und Gebet**
-

Mittwoch, 06. Dezember 2017*Hl. Nikolaus, Bischof*

- 07.15 Uhr St. Seb. **Zeit der Stille für Schulkinder bis 07.35 Uhr**
 09.00 Uhr St. Georg **Hl. Messe** zu Ehren der Hl. Schutzengel
 16.30 Uhr Höllm. **Wort-Gottes-Feier**
 18.30 Uhr Ellmosen **Rosenkranz**
 19.00 Uhr Ellmosen **Rorate-Messe**; Musikgestaltung: **Gesangverein Ellmosen**
 Ignaz Schweiger f. + Eltern u. Angehörige

Donnerstag, 07. Dezember 2017*Hl. Ambrosius, Bischof, Kirchenlehrer*

- 11.00 Uhr Berbling **Seelenmesse f. + Frau Rosa Trainer,**
anschl. Urnenbestattung im Pfarrfriedhof
 18.15 Uhr St. Seb. **Stille Anbetung**
 19.00 Uhr St. Seb. **Rorate-Messe**
 zum Dank,
 Schuster f. + der Familie Schuster u. Freunde
 19.00 Uhr Berbling **Hl. Messe entfällt**

Freitag, 08. Dezember 2017*HOCHFEST DER OHNE ERBSÜNDE EMPFANGENEN
JUNGFRAU UND GOTTESMUTTER MARIA***L1: Gen 3,9-15.20 L2: Eph 1,3-6.11-12 Ev: Lk 1,26-38**

- 16.30 Uhr St. Seb. **Rosenkranz**
 19.00 Uhr Krankenh. **Hl. Messe**
 f. + Geschwister Zeilner
 19.00 Uhr St. Seb. **Festgottesdienst zum Hochfest der ohne Erbsünde empfangenen
 Jungfrau und Gottesmutter Maria**

Samstag, 09. Dezember 2017*Hl. Johannes Didacus (Juan Diego Cuauhtlatoatzin), Mystiker*

- 10.00 Uhr Novalis **Wort-Gottes-Feier**
 16.00 Uhr Willing **Rosenkranz**
 16.00 Uhr Berbling **Rosenkranz**
 16.30 Uhr St. Georg **Rosenkranz**
 16.30 Uhr St. Seb. **Orgelmeditation zur Adventszeit**

Samstag, 09. Dezember 2017 2. ADVENT**L1: Jes 40, 1-5. 9-11 L2: 2Petr 3, 8-14 Ev: Mk 1, 1-8**

- 17.00 Uhr St. Georg **Eucharistische Anbetung und Beichtgelegenheit bis 17.45 Uhr**
 18.00 Uhr St. Georg **1. Eucharistiefeier zum Sonntag**
 f. + Friedrich Rottmüller
 19.00 Uhr Willing **1. Eucharistiefeier zum Sonntag/ Familiengottesdienst**
 19.00 Uhr Ellmosen **1. Eucharistiefeier zum Sonntag**
 zu Ehren d. Hl. Schutzengel,
 f. + Therese Westermeier,
 f. d. Verstorbenen d. Fam. Reulein,
 f. + Anna Resch,
 f. + Maria u. Josef Enninger u. + Taufpatin Therese Paul

Sonntag, 10. Dezember 2017 2. ADVENT

08.30 Uhr Mietraching **Eucharistiefeier**

JM f. + Maria Schweiger,

JM f. + Hans Schmid,

JM f. + Elisabeth Rauch,

JM f. + Ehemann u. Vater Paul Niedermeier

08.45 Uhr Berbling

Eucharistiefeier/Familiengottesdienst, anschl. Glühweinverkauf

nach Meinung,

f. + Großeltern Johann u. Magdalena Staber,

f. + Vater Johann Trainer u. + Angehörige

09.00 Uhr Krankenh.

Wort-Gottes-Feier; Musikgestaltung: Aiblinger Hausmusik

10.00 Uhr St. Seb.

Eucharistiefeier/Gemeinschaftsgottesdienst der Kolping-Familie, anschl. Fröhschoppen im Paulusheim

f.+ Clemens Bergmann u. Verstorbenen der Familie Bergmann,

f. + Maria u. Manfred Hirsinger, + Hermann Maier, + Josefa u.

Jakob Maier, + Maria u. Johann Englbrecht

Neureuther f. + Ehemann

10.30 Uhr St. Georg

Stadtkirchengottesdienst / Familiengottesdienst,

anschl. indisches Essen im Kirchencafé (Pfarrheim)

16.00 Uhr St. Georg

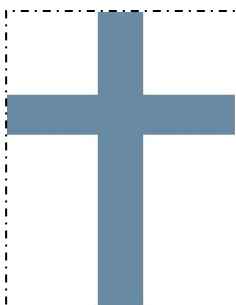
Adventsweg geöffnet

Stille bei Kerzenlicht mit musikalischem Hintergrund

18.30 Uhr Mietraching **Rosenkranz**

19.00 Uhr Willing **Abendlob zum Advent**

***Am 1. Adventssonntag ist bei allen Gottesdiensten
Segnung der Adventskränze und Gestecke.***



Familiengottestdienst
und
Indisches Essen

Herzliche Einladung zum Familiengottestdienst in
St. Georg am

Sonntag, 10.12. - 10:30 Uhr

Anschließend gibt es im Pfarrheim im Rahmen des
Kirchencafés leckeres Indisches Essen.

Wussten Sie schon, dass...

- **Kaplan Baltharaju Banda** vor 21 Jahren zum Priester geweiht wurde,
- **Diakon Bernd Schmitz** vor 35 Jahren zum Diakon geweiht wurde,
- **Frau Gabriele v. Reitzenstein, Pastoralreferentin**, vor 31 Jahren ihren kirchlichen Dienst begonnen hat,
- **Diakon Klaus Schießl** vor 25 Jahren seinen kirchlichen Dienst als Gemeindeferent begann und vor 15 Jahren zum Diakon geweiht wurde,
- **Frau Margret Atzinger, Gemeindeferentin**, vor 25 Jahren ihren kirchlichen Dienst begonnen hat,
- **Pfarrer Georg Neumaier** vor 30 Jahren zum Priester geweiht wurde,
- **unser Diplom- Kirchenmusiker, Herr Konrad Liebscher** seinen Dienst vor 25 Jahren als Kirchenmusiker begonnen hat,

insgesamt sind es 192 Dienstjahre von 1982 – 2017!

Für uns ist das Anlass unserem Herrgott zunächst einmal zu danken für die verschiedenen hauptamtlichen Berufungen in der Kirche sowie für die Gnade, die Kraft und für die Begeisterung, diese Dienste so viele Jahre schon ausüben zu dürfen. Ein Dank auch an alle Gemeinden und Institutionen, in denen wir bisher unseren Dienst tun konnten, verbunden mit einem großen Dankeschön, dass sie, die Gemeinden und Einrichtungen, uns immer wohlwollend angenommen haben.

Aus diesem Anlass laden wir alle herzlich ein zu einem gemeinsamen Dankgottesdienst - Eucharistiefeier, heißt ja Danksagung - am

Christkönigsfest, Sonntag, 26. November 2017 um 10.30 Uhr, St. Georgskirche

Die Chorgemeinschaft Bad Aibling wird zusammen mit einem Orchester die „Theresienmesse“ von Joseph Haydn für Soli, Chor und Orchester zum Klingen bringen.

Der Tag klingt aus mit einem Chor – u. Orgelkonzert von Herrn Konrad Liebscher in der St. Georgskirche um 19.00 Uhr. (siehe unten)

Georg Neumaier, Pfr.

NB: an diesem Sonntag wird in der Stadtkirche nur dieser Festgottesdienst gefeiert. Die Vorabendgottesdienste finden wie gewohnt statt.

Chor- und Orgelkonzert in St. Georg

Am Sonntag, 26. November findet um 19.00 Uhr in der kath. Kirche St. Georg in Bad Aibling ein festliches Chor- und Orgelkonzert zum 25-jährigen Dienstjubiläum des Kirchenmusikers Konrad Liebscher statt. Unter seiner Leitung singen die Chorgemeinschaft Bad Aibling und der Gesangverein Ellmosen. Zur Aufführung kommen 4-8 stimmige Chorwerke verschiedener Epochen und Komponisten sowie Orgelwerke.

So werden u. A. von Felix Mendelssohn-Bartholdy das „Hebe deine Augen auf“ und „Denn er hat seinen Engeln befohlen“, von Gabriel Rheinberger „Bleib bei uns, denn es will Abend werden“ und von John Rutter „Schau auf die Welt“ gesungen. Mit strahlendem Orgelklang spielt Liebscher Werke von Lemmens, Mozart, Fletcher und Wider. Der Eintritt ist frei - freiwillige Spenden werden für die Kirchenrenovierung von Mariä Himmelfahrt verwendet.

Info für Pfarrbriefausträger/innen von St. Georg und Willing

Ab Dienstag, 28.11.2017 können die Pfarrbriefe zum Verteilen im Pfarrbüro St. Georg und in Willing nach der Abendmesse abgeholt werden.

Herzliche Einladung an alle Kinder ab der 3. Klasse von Willing/Mitterham/Westerham und Pullach

SEGEN BRINGEN, SEGEN SEIN!

AKTION DREIKÖNIGSSINGEN 2018

Bald ist es wieder soweit!

Die nächste Sternsingeraktion kann beginnen.

Es wäre schön wenn ihr als Sternsinger mitmacht und die Sammlung in unserer Pfarrei Willing unterstützen würdet.

Unser erstes Treffen zur Anmeldung findet statt am:

Mittwoch 29.11.2017 zwischen 16.30 - 17.00 Uhr im Pfarrheim Willing

Auf Eure Mithilfe freuen sich Gabi Stigloher mit Team (Tel.: 08061/936469)

Elternabend zur Erstkommunion 2018

Wir starten die Erstkommunionvorbereitung der Stadtkirche Bad Aibling mit einem Elternabend: am Donnerstag, 30. November 2017 um 20.00 Uhr im Paulusheim. An diesem Abend werden wir über das Sakrament Eucharistie sprechen, unser Konzept kurz vorstellen, über wichtige Termine während der Vorbereitung informieren und die Erstkommuniongruppen am Ende des Abends einteilen.

Adventskranzverkauf in der Pfarrei St. Georg

Am Freitag, 01.12. findet um 18.00 Uhr im Innenhof des Pfarrheims St. Georg die Adventskranzsegnung statt.

Lassen Sie sich mit Kerzenschein, Liedern vom Kinderchor des Kindergartens St. Georg, Glühwein und Würstln in Adventsstimmung begleiten. Auf dem Adventsmarkt werden auch Plätzchen sowie die Gruß- und Weihnachtskarten aus Sri Lanka zum Kauf angeboten.

Ebenfalls wird in der Kirche der

"etwas andere Adventsweg"

eröffnet und lädt zur Besinnung ein.

An den Advents-Sonntagen können Sie von 16-17 Uhr einer besinnlichen Musik lauschen.



Adventskranzverkauf

Freitag 1. Dezember - 18.00 Uhr

Segnung der Adventskränze im Innenhof
Pfarrheim St. Georg
Adventsstimmung bei Kerzenschein
Glühwein und Würstl

Eröffnung Adventsweg in der Kirche St. Georg
Verkauf von Weihnachts- u. Grußkarten aus Sri Lanka

Adventsbasar

am 03. Dezember 2017

im Schulhof in Willing
nach dem Gottesdienst



Verkauf von
Adventskränzen und Gestecken
Gebasteltes der Ministranten
Eine-Welt Artikel
Heiße Waffeln
Glühwein und Punsch



EINLADUNG

zur

Senioren-Adventfeier

am Donnerstag 07. Dez. 2017



um 14.00 Uhr



im Pfarrheim Willing

Du bist Christ - MACH WAS DRAUS.

Unter diesem Motto stehen die Neuwahlen der Pfarrgemeinderäte am 25. Februar 2018 in unserer Erzdiözese und somit auch in unserer Stadtkirche Bad Aibling. Dieser Appell traut uns Christinnen und Christen etwas zu! Jede und jeder ist durch Taufe und Firmung berufen, Verantwortung zu übernehmen und sich für seine christlichen Überzeugungen einzusetzen. Jede und jeder hat Talente!

Der Pfarrgemeinderat (PGR) wird im Zusammenwirken mit dem Seelsorgeteam das Leben der Pfarrgemeinde gestalten und insbesondere das vielfältige ehrenamtliche Engagement koordinieren. Bereite Vertreter der einzelnen PGR's sind eine wichtige Stimme im Stadtkirchenrat, z.B. welche Aufgaben etwa im Seelsorgekonzept, in der Gottesdienstordnung, im caritativen und sozialen Bereich, im Engagement für Familien, in der Arbeitswelt, in Schöpfung und Umwelt vorrangig sind. Im Kreativfeld engagierter Christen entstehen viele gute Ideen für unsere Kinder, Jugendlichen und Erwachsenen bis hin zu den Senioren.

Eine wichtige Funktion des PGR liegt darin, Seismograph für Wünsche, Enttäuschungen, Hoffnungen und Aufbrüche in der Pfarrgemeinde zu sein. Jeder Katholik, der am Wahltag mindestens 16 Jahre alt ist und in der jeweiligen Pfarrei seinen Erstwohnsitz hat, oder dort am Gemeindeleben teilnimmt, kann sich zur **Wahl** stellen.

Kandidatenvorschläge können bis Anfang Januar mittels der in unseren Kirchen und Pfarrheimen aufgestellten Boxen, oder in den beiden Pfarrbüros von Mariä Himmelfahrt und St. Georg eingereicht werden.

Engagiert dabei – dann stellen sie sich bitte zur Wahl!

Du bist Christ, mach was draus! Trag Hoffnung in die Welt hinaus! Gottes Geist gibt dir Kraft, die Neues schafft!

Für das Seelsorgeteam: Klaus Schießl, Diakon

TERMINE



- Mi, 29.11. 09.45 Uhr **Gemeinsames Frühstück im Pfarrheim St. Georg** nach dem Gottesdienst
- 16.30 Uhr **Erstes Infotreffen und Anmeldung zur Sternsingeraktion 2018 in der Pfarrei St. Jakobus Willing** im Pfarrheim Willing
- 20.00 Uhr **Jahrestreffen von allen unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der vier Pfarreien in unseren Gottesdiensten:** Lektoren, Kantoren, Kommunionhelfer und Leiter von Wort-Gottes-Feiern; Paulusheim
- Do, 30.11. 09.00 Uhr **Adventskranzbinden** im Pfarrheim St. Georg
- 20.00 Uhr **Elternabend zur Erstkommunion 2018** im Paulusheim
- Sa, 02.12. 14.00 Uhr **Geburtstags- und Adventfeier des Kath. Frauenbundes mit Segnung der Adventskränze und Adventsbasar**, im Paulusheim
- So, 03.12. 09.00 Uhr **Adventsbasar der Frauengemeinschaft St. Jakobus Willing nach dem Gottesdienst**, Schulhof Willing
- 13.00 Uhr **Adventsbasar des Kath. Frauenbundes mit Kaffee u. Kuchen bei adventlicher Musik im Paulusheim**
- Mo, 04.12. 19.30 Uhr **Bibel teilen** im Pfarrheim St. Georg
- Do, 07.12. 14.00 Uhr **Adventfeier der Willinger Senioren** im Pfarrheim Willing
- Sa, 09.12. 13.30 Uhr **Die Frauengemeinschaft St. Jakobus Willing lädt alle Frauen, auch Nichtmitglieder, zur Adventfeier in den Gmoahof Willing ein.**
- So, 10.12. 10.30 Uhr **Familiengottesdienst in St. Georg, anschl. indisches Essen im Kirchencafé (Pfarrheim)**
- 11.00 Uhr **Frühschoppen der Kolping-Familie im Paulusheim nach dem Gemeinschaftsgottesdienst in St. Sebastian**
- 13.00 Uhr **Busfahrt der Kolping-Familie zum Christkindlmarkt in St. Wolfgang, Österreich.** Abfahrt um 13.00 Uhr an den üblichen Stellen. Rückkehr gegen 22.00 Uhr. Anmeldung: Maria Grünwald, Tel. 08061 2219

***Die Kolping-Familie bietet auch dieses Jahr wieder einen Nikolausdienst an.
Anmeldung bei Monika Stacheder (Tel.: 4405)***

Kath. Pfarrbüro Mariä Himmelfahrt

Harthäuser Str. 2 • 83043 Bad Aibling

Telefon: 0 80 61 – 93 28 0

Telefax: 0 80 61 – 93 28 19

Di, Do, Fr: 08.30-12.00 Uhr, Do: 16.00-18.00 Uhr

→ ***In den bayerischen Schulferien sind beide Pfarrbüros nur am Vormittag geöffnet!***

Kath. Pfarrbüro St. Georg

Westendstr. 21 • 83043 Bad Aibling

Telefon: 0 80 61 – 49 75 90

Telefax: 0 80 61 – 49 75 922

Mo + Mi: 08.30-12.00 Uhr, Di + Fr 14.00-17.00 Uhr

Internet: www.erzbistum-muenchen.de/stadtkirche-bad-aibling

Email Mariä Himmelfahrt: mariae-himmelfahrt.bad-aibling@ebmuc.de

Email St. Georg: st-georg.bad-aibling@ebmuc.de

Herausgeber: Kath. Stadtkirche Bad Aibling • **V.i.S.d.P.R.:** Pfarrer Georg Neumaier